31993L0048

1993 10 7 *EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS* L 250/1

KOMISIJOS DIREKTYVA 93/48/EEB

1993 m. birželio 23 d.

išdėstanti aprašą, nurodantį reikalavimus, kuriuos pagal Tarybos direktyvą 92/34/EEB turi atitikti vaisinių augalų dauginamoji medžiaga ir vaisiniams auginti skirti vaisiniai augalai

EUROPOS BENDRIJŲ KOMISIJA,

atsižvelgdama į Europos ekonominės bendrijos steigimo sutartį,

atsižvelgdama į 1992 m. balandžio 28 d. Tarybos direktyvą 92/34/EEB dėl prekybos vaisinių augalų dauginamąja medžiaga ir vaisiniams auginti skirtais vaisiniais augalais ([1]), ypač į jos 4 straipsnį,

kadangi, taikant šios direktyvos nuostatas, tikslinga atsižvelgti į įvairių medžiagų gamybos ciklus;

kadangi pagal Direktyvos 92/34/EEB 11 straipsnio i punktą reikalavimai dėl tiekėjo dokumento, pateikiamo kartu su CAC dauginamąja medžiaga ir vaisiniais augalais, išdėstomi apraše, sudarytame remiantis 4 straipsniu;

kadangi tokios medžiagos sertifikavimo sistemą (tam tikroms rūšims) parengė arba šiuo metu tarptautiniu mastu rengia Europos augalų apsaugos organizacija (EPPO);

kadangi šioje direktyvoje išdėstytus reikalavimus reikia laikyti būtiniausiais standartais, priimtinais šiame etape atsižvelgiant į dabartines gamybos sąlygas Bendrijoje; kadangi jie laipsniškai bus rengiami ir tobulinami siekiant aukštos kokybės standartų;

kadangi šioje direktyvoje numatytos priemonės atitinka Vaisinių augalų genčių ir rūšių dauginamosios medžiagos nuolatinio komiteto nuomonę,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

1 straipsnis

1. Ši direktyva nustato Direktyvos 92/34/EEB 4 straipsnyje minimus aprašus, įskaitant tos direktyvos 11 straipsnyje nurodytus ženklinimo bei uždarymo reikalavimus.

2. Aprašas taikomas visų Direktyvos 92/34/EEB II priede nurodytų genčių ir rūšių auginamoms kultūroms bei dauginamajai medžiagai (įskaitant šakniastiebius) ir iš jų išvestiems vaisiniams augalams bei 4 straipsnio 1 dalies iii punkte nurodytiems kitų genčių ir rūšių šakniastiebiams, neatsižvelgiant į taikytą dauginimo sistemą, toliau šie objektai – „medžiaga“.

3. Šios direktyvos nuostatos taikomos palaipsniui, atsižvelgiant į 2 dalyje minimos medžiagos gamybos ciklus.

([1]) OL L 157, 1992 6 10, p. 10.

2 straipsnis

Atitinkamais atvejais medžiaga atitinka reikalaujamas augalų sveikatos sąlygas, nustatytas Tarybos direktyvoje 77/93/EEB ([1]).

3 straipsnis

1. Nepažeidžiant 2 straipsnio nuostatų, ant CAC medžiagos, bent jau apžiūrint ją išoriškai, iš esmės neturi būti jokių kenksmingų organizmų ir kokybę menkinančių ligų, arba kokių nors jų ženklų bei požymių, mažinančių dauginamosios medžiagos ar vaisinių augalų naudingumą, ypač neturi būti tų organizmų bei ligų, kurie yra susiję su šios direktyvos priede išvardytomis atitinkamomis gentimis ir rūšimis.

2. Medžiaga, ant kurios, kultūrai augant, pasirodo akivaizdžių 1 dalyje minimų kenksmingų organizmų arba ligų ženklai ar požymiai, nedelsiant tinkamai apdorojama ir prireikus pašalinama.

3. Citrusinių medžiagai taip pat taikomi šie reikalavimai:

i) ji gaunama iš pradinės medžiagos, kuri:

— buvo patikrinta ir kurioje nebuvo rasta jokių šiame priede išvardytų atitinkamų virusų, į virusus panašių organizmų arba ligų požymių,

— buvo individualiai patikrinta, naudojant tinkamus metodus tokiems virusams, į virusus panašiems organizmams ar ligoms aptikti, ir buvo nustatyta, jog medžiagoje jų nėra;

ii) patikrinama ir joje iš esmės nerasta tokių virusų, į virusus panašių organizmų arba ligų nuo paskutinio vegetacinio ciklo pradžios;

iii) skiepijimo atveju, ji buvo skiepijama tik į viroidams atsparius šakniastiebius.

4 straipsnis

1. CAC medžiaga yra tapačios ir gynos genties ar rūšies bei nepažeidžiant Direktyvos 92/34/EEB 9 straipsnio 1 dalies antrojo sakinio yra tapačios ir grynos veislės.

2. Plačiai žinomoms veislėms, nurodytoms Direktyvos 92/34/EEB 9 straipsnio 2 dalies i punkte, tiekėjas nurodo oficialų veislės pavadinimą.

3. Veislių, dėl kurių yra pateikta paraiška dėl veislės autoriaus teisių arba dėl oficialaus užregistravimo, nurodytos Direktyvos 92/34/EEB 9 straipsnio 2 dalies i punkte, iki bus išduotas leidimas, turi būti rašoma selekcininko nuoroda arba siūlomas pavadinimas.

4. Veislių, įtrauktų į tiekėjų turimus sąrašus pagal Direktyvos 92/34/EEB 9 straipsnio 2 dalies ii punktą, atveju, 1 dalyje nurodytas reikalavimas veislei yra grindžiamas tiekėjo turimuose sąrašuose pateiktu detaliu aprašymu.

5 straipsnis

CAC medžiaga iš esmės neturi turėti jokių trūkumų, galinčių pakenkti jos, kaip dauginamosios medžiagos ar vaisinių augalų kokybei.

6 straipsnis

Superelitinei, elitinei ir sertifikuotai medžiagai taikomi 3 straipsnio, 4 straipsnio 1 dalies ir 5 straipsnio reikalavimai, jeigu pagal 7 straipsnyje minimas sertifikavimo schemas nenumatyti griežtesni reikalavimai.

7 straipsnis

Kol bus sudaryta Bendrijos sertifikavimo schema, superelitinė, elitinė ir sertifikuota medžiaga turi atitikti kiekvienai iš šių kategorijų keliamus reikalavimus, nustatytus nacionalinėse sertifikavimo schemose, kurios turi kuo labiau atitikti egzistuojančias tarptautines sertifikavimo schemas.

8 straipsnis

1. Direktyvos 92/34/EEB 11 straipsnio i punkte minimas tiekėjo dokumentas parengiamas anksčiau nenaudotai tinkamai medžiagai ir išspausdinamas bent viena iš oficialiųjų Bendrijos kalbų. Jame nurodoma tokia informacija:

i) nuoroda „EEB kokybė“;

ii) EEB valstybės narės kodas;

iii) atsakinga oficiali institucija arba jos skiriamasis kodas;

iv) registracijos arba akreditacijos numeris;

v) tiekėjo pavardė ar pavadinimas;

vi) individualus serijos, savaitės arba siuntos numeris;

vii) tiekėjo dokumentų išrašymo data;

([1]) OL L 26, 1977 1 31, p. 20.

viii) botaninis pavadinimas;

ix) veislės pavadinimas: šakniastiebiui – jo paskirties veislės pavadinimas;

x) kiekis;

xi) kategorija;

xii) importuojant iš trečiųjų šalių – pagal Direktyvos 92/34/EEB 16 straipsnio 2 dalį – išauginusios šalies pavadinimas.

2. Kai prie medžiagos pridedamas Komisijos direktyvoje 92/105/EEB [1] numatytas augalo pasas, toks augalo pasas gali, jei tiekėjas to nori, būti laikomas 1 dalyje nurodytu tiekėjo dokumentu. Tačiau vis tiek turi būti pridedama nuoroda „EEB kokybė“ ir nurodoma atsakinga oficiali institucija, kaip reikalaujama Direktyvoje 92/34/EEB, ir veislės ar šakniastiebio pavadinimas arba kategorija. Jei medžiaga importuojama iš trečiųjų šalių, pagal Direktyvos 92/34/EEB 16 straipsnio 2 dalį taip pat turi būti pateiktas išauginusios šalies pavadinimas. Ši informacija gali būti pateikta tame pačiame dokumente, kaip ir augalo pasas, bet aiškiai atskirta.

9 straipsnis

1. Pagal Direktyvos 92/34/EEB 11 straipsnio ii punktą superelitinei, elitinei ar sertifikuotai kategorijai priskiriamos medžiagos ženklinimo ir uždarymo reikalavimai yra nustatyti 7 straipsnyje minimose nacionalinėse sertifikavimo schemose.

2. Vis dėlto, valstybės narės užtikrina, kad tais atvejais, kai tokioje oficialioje etiketėje pateikiama ne visa 8 straipsnio 1 dalyje nurodyta informacija, išskyrus iv, v ir vii punktus, ji turi būti papildyta. Be to, taip pat turi būti nuoroda, kad medžiaga „neužkrėsta virusais“ arba „patikrinta dėl virusų“.

10 straipsnis

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję ne vėliau kaip 1993 m. gruodžio 31 d., įgyvendina šią direktyvą. Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

Valstybės narės, tvirtindamos šias nuostatas, daro jose nuorodą į šią direktyvą, arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų vidaus teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

11 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1993 m. birželio 23 d.

Komisijos vardu

René STEICHEN

Komisijos narys

[1] OL L 4, 1993 1 8, p. 22.

PRIEDAS

KONKREČIŲ KENKSMINGŲ ORGANIZMŲ IR LIGŲ, TURINČIŲ DIDELĖS REIKŠMĖS KOKYBEI, SĄRAŠAS

Gentis ar rūšis	Konkretūs kenksmingi organizmai ir ligos
– *Citrus aurantifolia* (Christm) Swing. – *Citrus Limon* I. Burm. F – *Citrus paradisi* Macf – *Citrus reticulata* Blanco – *Citrus sinensis* (L.) Osbeck	Vabzdžiai, erkės ir nematodai visais jų vystymosi etapais — *Aleurothrixus floccosus* (Mashell) — *Meloidogyne* spp. — *Parabemisia myricae* (Kuwana) — *Tylenchulus semipenetrans* Grybai — *Phytophtora* spp. Virusai ir į virusus panašūs organizmai, visų pirma — Citrusų lapų raukšlėtumas — Ligos, sukeliančios šių į psoriazę panašios jaunų lapų ligos požymius: psoriazę, žiedinį puvinį, Cristacortis, Impietratura, Concave gum — Infekcinė margligė — Viroidai, įskaitant exocortis, cachexiaxyloporosis
– *Corylus avellana*	Vabzdžiai, erkės ir nematodai visais jų vystymosi etapais — *Epidiaspis leperii* — Eriophis avellanae — Pseudaulacaspis pentagona — Quadraspidiotus perniciosus Bakterijos — *Agrobacterium tumefaciens* — *Xanthomonas campestris* pv. *corylina* Grybai — *Armillariella mellea* — Chondrostereum purpureaum — Nectria galligena — Phyllactinia guttata — Verticillium spp. Virusai ir į virusus panašūs organizmai, visų pirma — obuolių mozaikos virusas — lazdynų maculatura lineare MLO
– *Cydonia* Miller – *Pyrus communis* L.	Vabzdžiai, erkės ir nematodai visais jų vystymosi etapais — *Anarsia lineatella* — Eriosoma lanigerum — Skydmariai, ypač: Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus Bakterijos — *Agrobacterium tumefaciens* — *Pseudomonas syringae* pv. *syringae*

Gentis ar rūšis	Konkretūs kenksmingi organizmai ir ligos
	Grybai — *Armillariella mellea* — Chondrostereum purpureum — Nectria galligena — *Phytophthora*spp. — Rosellinia necatrix — *Verticillium* spp. Virusai ir į virusus panašūs organizmai Visi
– *Fragaria x ananassa duch*	Vabzdžiai, erkės ir nematodai visais jų vystymosi etapais — *Aphelenchoides* spp. — Ditylenchus dipsaci — Tarsonemidae Grybai — *Phytophthora cactorum* — *Verticillium* spp. Virusai ir į virusus panašūs organizmai, visų pirma — Strawberry green petal MLO
– *Juglans regia* L.	Vabzdžiai, erkės ir nematodai visais jų vystymosi etapais — Skydmariai, ypač: Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus Bakterijos — *Agrobacterium tumefaciens* — *Xanthomonas campestris* pv. *juglandi* Grybai — *Armillariella mellea* — Nectria galligena — Chondrostereum purpureum — *Phytophthora* spp. Virusai ir į virusus panašūs organizmai, visų pirma — Vyšnių lapų susisukimo virusas
– *Malus* Miller	Vabzdžiai, erkės ir nematodai visais jų vystymosi etapais — *Anarsia lineatella* — Eriosoma lanigerum — Skydmariai, ypač: Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus Bakterijos — *Agrobacterium tumefaciens* — *Pseudomonas syringae* pv. *syringae* Grybai — *Armillariella mellea* — Chondrostereum purpureum

Gentis ar rūšis	Konkretūs kenksmingi organizmai ir ligos
	— Nectria galligena — Phytophthora cactorum — Rosellinia necatrix — *Venturia* spp. — *Verticillium* spp. Virusai ir į virusus panašūs organizmai Visi
– *Olea europea*	Vabzdžiai, erkės ir nematodai visais jų vystymosi etapais — *Eusophera pinguis* — *Meloidogyne* spp. — *Saissetia oleae* Bakterijos — *Pseudomonas syringae*pv. *savastanoi* Grybai — *Verticillium dahliae* Virusai ir į virusus panašūs organizmai Visi
– *Pistacia vera*	Grybai — *Verticillium* spp. Virusai ir į virusus panašūs organizmai Visi
– *Prunus domestica* L. – *Prunus salicina*	Vabzdžiai, erkės ir nematodai visais jų vystymosi etapais — *Aculops fockeui* — Capnodis tenebrionis — Eriophyes similis — *Meloidogyne* spp. — Skydmariai, ypač: Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus Bakterijos — *Agrobacterium tumefaciens* — *Pseudomonas syringae* pv. *mors prunorum* — *Pseudomonas syringae* pv. *syringae* Grybai — *Armillariella mellea* — Chondrostereum purpureum — Nectria galligena — Rosellinia necatrix — *Verticillium* spp. Virusai ir į virusus panašūs organizmai — Slyvų žemaūgės virusas — slyvų nekrotinis žiediškosios dėmėtligės virusas

Gentis ar rūšis	Konkretūs kenksmingi organizmai ir ligos
– *Prunus armeniaca* (L.) – *Prunus amygdalus* Batsch – *Prunus persica* (L.) Batsch	Vabzdžiai, erkės ir nematodai visais jų vystymosi etapais — *Anarsia lineatella* — Capnodis tenebrionis — *Meloidogyne* spp. — Skydmariai, ypač: *Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus* Bakterijos — *Agrobacterium tumefaciens* — *Pseudomonas syringae* pv. *mors prunorum* — *Pseudomonas syringae* pv. *syringae* Grybai — *Armillariella mellea* — Chondrostereum purpureum — Nectria galligena — Rosellinia necatrix — Taphrina deformans — *Verticillium* spp. Virusai ir į virusus panašūs organizmai — Slyvų žemaūgės virusas — slyvų nekrotinis žiediškosios dėmėtligės virusas
– *Prunus avium* L. – *Prunus cerasus*	Vabzdžiai, erkės ir nematodai visais jų vystymosi etapais — *Capnodis tenebrionis* — *Meloidogyne* spp. — Skydmariai, ypač: *Epidiaspis leperii, Pseudaulacaspis pentagona, Quadraspidiotus perniciosus* Bakterijos — *Agrobacterium tumefaciens* — *Pseudomonas syringae* pv. *mors prunorum* — *Pseudomonas syringae* pv. *syringae* Grybai — *Armillariella mellea* — Chondrostereum purpureum — Nectria galligena — Rosellinia necatrix — *Verticillium* spp. Virusai ir į virusus panašūs organizmai — Slyvų žemaūgės virusas — slyvų nekrotinis žiediškosios dėmėtligės virusas
– *Ribes*	Vabzdžiai, erkės ir nematodai visais jų vystymosi etapais — *Aphelenchoides*spp. — Cecidophyopsis ribis Bakterijos *Agrobacterium tumefaciens*

Gentis ar rūšis	Konkretūs kenksmingi organizmai ir ligos
	Grybai — *Armillariella mellea* — Nectria cinnabarina — Rosellinia necatrix — *Verticillium* spp. Vírusai ir į virusus panašūs organizmai, visų pirma — Serbentų reversinė mikoplazma — Juodųjų serbentų infekcinės margligės sukėlėjas
– *Rubus*	Vabzdžiai, erkės ir nematodai visais jų vystymosi etapais — *Aceria essigi* Bakterijos — *Agrobacterium rhizogenes* — Agrobacterium tumefaciens — Rhodococcus fascians Grybai — *Armillariella mellea* — Didymelia applanata — Peronospora rubi — *Phytophthora fragariae*var. *rubi* — *Verticillium* spp. Virusai ir į virusus panašūs organizmai, visų pirma: — Aviečių pūkuotosios žemaūgės virusas — Aviečių lapų garbanės virusas